

# LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

**Fecha de emisión** No hay datos disponibles

Fecha de revisión 23-oct-2018

Versión 4

# 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA QUÍMICA PELIGROSA O MEZCLA Y DEL PROVEEDOR O FABRICANTE

Identificador del producto

Código del producto Nombre del producto 23385

Orion 23 ES 9000

Otros medios de identificación

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Use sólo con el propósito de la etiqueta del producto.

Datos del proveedor o fabricante

Manufacturer / Manufactured For

Seatex, LLC 445 TX Hwy 36 Rosenberg, TX 77471 Phone: (713) 357-5300

Número de teléfono en caso de

emergencia

Número de teléfono de emergencia 1-800-535-5053

disponible las 24 horas:

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

## Clasificación

Toxicidad aguda por vía oral	Categoría 5
Corrosión/irritación cutánea	Categoría 1 Subcategoría A
Lesiones oculares graves/irritación ocular	Categoría 1

#### Elementos de la etiqueta del SGA

## Información general de emergencia

## Peligro

#### Indicaciones de peligro

Puede ser nocivo en caso de ingestión

Provoca graves guemaduras en la piel y lesiones oculares



Aspecto Amarillo Estado físico Líquido

Olor Earthy scent

## Consejos de prudencia - Prevención

No respirar polvos / humos / gases / nieblas / vapores / aerosoles. Lavarse la cara, las manos y la piel cuidadosamente después de la manipulación. Usar guantes / ropa de protección / equipo de protección para la cara / los ojos. No dispersar en el medio

ambiente

#### Consejos de prudencia - Respuesta

Tratamiento específico (véase la sección 4 de la SDS).

En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Consultar inmediatamente a un médico. En caso de contacto con la piel (o el pelo), guitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Si persiste la irritación o quemaduras ocurren, obtener atención médica.

En caso de inhalación, transportar la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. En caso de síntomas respiratorios, llamar a un centro de toxicologíao médico.

EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO inducir el vómito. Beber abundante agua. Consulte a un médico de inmediato.

## Consejos de prudencia - Almacenamiento

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Evitar la congelación. Keep away from water, metals, acids, organic halogens, oxidizing material, glycols, reducing sugars (fructose, galactose) and organic nitro compounds. Mantener fuera del alcance de los niños.

### Consejos de prudencia - Eliminación

Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de tratamiento de residuos aprobada.

## Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.)

#### Otras informaciones

Toxicidad aguda desconocida

El 0.3 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida.

## 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso	Secreto industrial
Sodium Hydroxide	1310-73-2	10-30	*
Tetrasodium EDTA	64-02-8	3-7	*
Trisodium nitrilotriacetate	5064-31-3	.1-1	*

<sup>\*</sup>El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial.

## 4. PRIMEROS AUXILIOS

#### **Primeros auxilios**

Lavar inmediatamente mediante con abundante aqua y jabón, y quítese toda la ropa y Contacto con la piel

calzado contaminados. Con el fin de minimizar el contacto con la piel, evite esparcir el material sobre la piel no lesionada. Si persiste la irritación o quemaduras ocurren, obtener atención médica. Para quemaduras graves, se requiere atención médica inmediata.

Se requiere atención médica inmediata. Enjuagar inmediatamente con abundante agua, Contacto con los ojos

incluyendo debajo de los párpados, durante un mínimo de 15 minutos. Mantener los ojos bien abiertos durante el enjuague. No frotar el lugar afectado. Enjuagar inmediatamente con abundante aqua. Después del lavado inicial, quitar las lentes de contacto cuando estén

presentes y proseguir con el lavado al menos durante 15 minutos.

Inhalación Trasladar al aire libre. Busque atención médica para cualquier dificultad respiratoria.

Ingestión Enjuagarse la boca. No provocar el vómito. Consultar inmediatamente a un médico.

Medidas de protección para el Utilizar un equipo de protección individual según corresponda. Evitar el contacto con la piel, personal que dispensa los primeros los ojos o la ropa. auxilios

## Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares. La ingestión causa irritación

aguda y quemaduras en las membranas mucosas de la boca, la tráquea, el esófago y el

estómago.

#### Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Información para el médico

El producto es un material corrosivo. Está contraindicado el uso de lavado gástrico o vómito. Se debe investigar la posible perforación del estómago o del esófago. No administrar antídotos químicos. Puede ocurrir asfixia por edema de glotis. Se puede presentar un descenso marcado de la presión arterial con estertores húmedos, esputo espumoso y presión elevada del pulso. Aplicar un tratamiento sintomático.

#### 5. MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción apropiados

Utilizar medidas de extinción adecuadas para las circunstancias locales y el medio ambiente.

Medios de extinción no apropiados

PRECAUCIÓN: El uso de rocío de agua cuando lucha contra el fuego puede no ser eficiente.

Peligros específicos del producto químico

El producto causa quemaduras en los ojos, la piel y las membranas mucosas. La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos. En caso de incendio o explosión, no respirar los gases.

Datos de explosión

Sensibilidad al impacto

Ninguno(a).

mecánico

Sensibilidad a las descargas

Ninguno(a).

estáticas

Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

## 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL O FUGA ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Evacuar al personal hacia áreas seguras. Utilizar un equipo de protección individual según corresponda. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Mantener a las personas

alejadas y contra el viento en caso de derrames o fugas.

Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio

**Precauciones personales** 

ambiente

No dejar que penetre en las alcantarillas, el terreno ni en los cuerpos de agua. No se debe liberar en el medio ambiente. Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en

hacerlo. Evitar que el producto penetre en los desagües.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

**Métodos de contención** Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo.

Métodos de limpieza Diluir el material derramado con ácido acético diluido (vinagre) a menos de pH de 10.

Absorber con un material inerte absorbente. Recoger y transferir a recipientes debidamente

etiquetados.

## 7. MANEJO Y ALMACENAMIENTO

## Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Recomendaciones para la manipulación segura

Utilizar un equipo de protección individual según corresponda. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Asegúrese de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas. En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado. Utilizar el producto solamente con la ventilación adecuada y en sistemas cerrados.

#### Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Condiciones de almacenamiento Mantener el recipiente herméticamente cerrado en un lugar seco y bien ventilado.

Manténgase fuera del alcance de los niños. Mantener los recipientes herméticamente cerrados en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Mantener en recipientes debidamente

etiquetados.

Materiales incompatibles Keep away from water, metals, acids, organic halogens, oxidizing material, glycols,

reducing sugars (fructose, galactose) and organic nitro compounds. Ácidos fuertes.

Aluminio.

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Parámetros de control

**Directrices sobre exposición** Este producto, según se suministra, no contiene materiales peligrosos con límites de

exposición ocupacional establecidos por los organismos reguladores específicos de la

región.

NIOSH IDLH Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)

Otras informaciones Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965

F.2d 962 (11a Cir., 1992).

Controles técnicos apropiados

Controles de ingeniería Duchas, Estaciones lavaojos & Sistemas de ventilación.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara Gafas de seguridad con cierre hermético. Careta de protección.

Protección de la piel y el cuerpo Usar ropa de protección impermeable, como botas, guantes, bata de laboratorio, delantal u

overol, según corresponda, para evitar el contacto con la piel.

Protección respiratoria Si los límites de exposición son excedidos o irritación, NIOSH / MSHA protección

respiratoria debe ser usado. Respiradores de aire con presión positiva suministrados o los respiradores purificadores de aire pueden ser necesarios para altas concentraciones de

contaminantes en el aire. La protección respiratoria debe ser proporcionada de

conformidad con las normas locales vigentes.

general de Higiene No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. Lavar la ropa contaminada antes de

volverla a usar. Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Se recomienda la limpieza periódica de equipos, área y ropa de trabajo. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Quitar toda la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. Úsense guantes adecuados y

protección para los ojos/la cara.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

#### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Líquido
Aspecto Amarillo
Olor Earthy scent

Umbral olfativo No hay información disponible

Propiedad <u>Valores</u> <u>Observaciones • Método</u>

**pH** 12.5 - 13.5

Gravedad específica 1.24

Viscosidad No hay información disponible
Punto de fusión/punto de No hay información disponible

congelación

Punto de ebullición y rango de

No hay información disponible

Observaciones

1% solution

ebullición

Punto de inflamación > 331 ° F

No hay información disponible Tasa de evaporación Inflamabilidad (sólido, gas) No hay información disponible Límite superior de inflamabilidad: No hay información disponible No hay información disponible Límite inferior de inflamabilidad No hay información disponible Presión de vapor Densidad de vapor No hay información disponible Solubilidad en agua No hay información disponible No hay información disponible Coeficiente de reparto

(n-octanol/agua) -

Temperatura de autoinflamación
Temperatura de descomposición
No hay información disponible
No hay información disponible

**Otras informaciones** 

Densidad Ibs/galNo hay información disponibleContenido de COV (%)No hay información disponible

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

#### Reactividad

No hay datos disponibles

#### Estabilidad química

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento.

#### Posibilidad de reacciones peligrosas

Contact with moisture or water may generate sufficient heat to ignite nearby combustible material. Contact with metals may evolve flammable hydrogen gas.

#### Condiciones que deben evitarse

Mantener el producto alejado de cualquier posible contacto con el agua. Exposición al aire o a la humedad durante períodos prolongados. Temperatura elevada.

#### Materiales incompatibles

Keep away from water, metals, acids, organic halogens, oxidizing material, glycols, reducing sugars (fructose, galactose) and organic nitro compounds. Ácidos fuertes. Aluminio.

## Productos de descomposición peligrosos

La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos. Oxides of carbon. Toxic fumes of sodium oxide.

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

## Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto No hay datos disponibles

Inhalación Provoca quemaduras.

Contacto con los ojos Corrosivo para los ojos y puede provocar daños severos, incluyendo ceguera.

Contacto con la piel El producto causa quemaduras en los ojos, la piel y las membranas mucosas.

Ingestión Provoca quemaduras. Puede ser nocivo en caso de ingestión.

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	CL50, inhalación
Trisodium nitrilotriacetate	= 1100 mg/kg (Rat)	-	> 5 mg/L (Rat) 4 h
5064-31-3			

#### Información sobre los efectos toxicológicos

**Síntomas** No hay información disponible.

#### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Corrosividad Provoca quemaduras. Extremadamente corrosivo y destructivo para los tejidos. Riesgo de

lesiones oculares graves. No hay información disponible. No hay información disponible.

Mutagenicidad en células

germinales

Sensibilización

CarcinogenicidadLa tabla más abajo indica los ingredientes listados por cada agencia como carcinógenos.

Nombre de la sustancia	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
Trisodium nitrilotriacetate	=	Group 2B	-	X
5064-31-3				

IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer)

Grupo 2B - Posiblemente carcinógeno para los humanos

OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento del Trabajo de los EE.UU.)

X - Presente

Toxicidad para la reproducción
STOT - exposición única
STOT - exposición repetida
No hay información disponible.
No hay información disponible.

Toxicidad crónica La exposición crónica a humos o gases corrosivos puede provocar la erosión de los dientes

seguida de necrosis de la mandíbula. La irritación bronquial con tos crónica y ataques frecuentes de neumonía son comunes. También se pueden observar trastornos gastrointestinales. Evitar la exposición repetida. Posibilidad de efectos irreversibles.

**Efectos sobre los órganos diana** OJOS, Sistema respiratorio, Piel. **Peligro de aspiración** No hay información disponible.

Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

**Toxicidad aguda desconocida** El 0.3 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida. **Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA** .

## 12. INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

#### **Ecotoxicidad**

El 9.64% de la mezcla consiste en componentes con peligro desconocido para el medio ambiente acuático

Nombre de la sustancia	Algas/plantas acuáticas	Peces	Crustáceos
Sodium Hydroxide 1310-73-2			-
PROPRIETARY	_	> 100: 96 h Rainbow Trout mg/L	_
T NOT REPART		LC50	
Tetrasodium EDTA	1.01: 72 h Desmodesmus	59.8: 96 h Pimephales promelas	610: 24 h Daphnia magna mg/L
64-02-8	subspicatus mg/L EC50	mg/L LC50 static 41: 96 h Lepomis	EC50
		macrochirus mg/L LC50 static	
Sodium Chloride	-	5560 - 6080: 96 h Lepomis	340.7 - 469.2: 48 h Daphnia magna
7647-14-5		macrochirus mg/L LC50	mg/L EC50 Static 1000: 48 h
		flow-through 12946: 96 h Lepomis	Daphnia magna mg/L EC50
		macrochirus mg/L LC50 static 6020	
		- 7070: 96 h Pimephales promelas	
		mg/L LC50 static 7050: 96 h	
		Pimephales promelas mg/L LC50	
		semi-static 4747 - 7824: 96 h	
		Oncorhynchus mykiss mg/L LC50	
		flow-through 6420 - 6700: 96 h	
		Pimephales promelas mg/L LC50	
		static	
Trisodium nitrilotriacetate	560 - 1000: 96 h Chlorella vulgaris	93 - 170: 96 h Pimephales promelas	560 - 1000: 48 h Daphnia magna
5064-31-3	mg/L EC50	mg/L LC50 flow-through 252: 96 h	mg/L LC50
		Lepomis macrochirus mg/L LC50	_
		560 - 1000: 96 h Oryzias latipes	
		mg/L LC50 semi-static 72 - 133: 96	
		h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50	
		static 560 - 1000: 96 h Poecilia	
		reticulata mg/L LC50 560 - 1000: 96	
		h Poecilia reticulata mg/L LC50	
		semi-static 470: 96 h Pimephales	
		promelas mg/L LC50 static 175 -	
		225: 96 h Lepomis macrochirus	

		mg/L LC50 static 560 - 1000: 96 h	
		Oryzias latipes mg/L LC50 114: 96	
		h Pimephales promelas mg/L LC50	
Sodium Sulfate	-	3040 - 4380: 96 h Lepomis	2564: 48 h Daphnia magna mg/L
7757-82-6		macrochirus mg/L LC50 static	EC50 630: 96 h Daphnia magna
		13500: 96 h Lepomis macrochirus	mg/L EC50
		mg/L LC50 13500 - 14500: 96 h	_
		Pimephales promelas mg/L LC50	
		6800: 96 h Pimephales promelas	
		mg/L LC50 static	
Benzene, C10-16-alkyl derivatives	1000: 96 h Pseudokirchneriella	1000: 96 h Oncorhynchus mykiss	0.009: 48 h Daphnia magna mg/L
68648-87-3	subcapitata mg/L EC50	mg/L LC50	EC50

### Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

#### Bioacumulación

No hay información disponible.

<u>Otros efectos adversos</u> No hay información disponible.

## 13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

#### Métodos de eliminación

Eliminación de residuos La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

nacionales y locales correspondientes.

Embalaje contaminado No reutilizar el recipiente.

Número de residuo EPA D002

Este producto contiene una o más sustancias listadas por el Estado de California como residuos peligrosos.

Nombre de la sustancia	Condición de residuo peligroso de California	
Sodium Hydroxide	Toxic	
1310-73-2	Corrosive	

## 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

La información de la clasificación de envío en esta sección (Sección 14) se entiende como una guía para la clasificación general del producto. Sin embargo, las clasificaciones de transporte pueden estar sujetos a cambios con los cambios en el tamaño del envase. Consulte los requisitos de cargador bajo 49 CFR, 1 ATA y IMDG para asegurar el cumplimiento normativo.

## DOT

DOT Proper Shipping name
UN1760, Corrosive Liquid, n.o.s. (contains Sodium hydroxide and ethylenediaminetetraacetic acid, tetrasodium salt), 8, PG II

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Inventarios Internacionales

TSCA

DSL/NDSL

Cumple/Es conforme con

Cumple/Es conforme con

Cumple/Es conforme con

No cumple/No es conforme con

de Australia AICS

#### Leyenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario.

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá.

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comercializadas/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas.

**ENCS** - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón

IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China

KECL - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea

PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia (Australian Inventory of Chemical Substances)

#### Regulaciones federales de los

## EE. UU

#### **SARA 313**

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto no contiene sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación de la Ley y del Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte 372

#### Categorías de peligro de SARA

#### 311/312

Peligro agudo para la salud

Peligro crónico para la salud:

Sí
Peligro de incendio

Peligro de liberación repentina de presión

Peligro de reactividad

N°

#### CWA (Ley de Agua Limpia)

Este producto no contiene ninguna sustancia regulada como contaminante de acuerdo con la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42).

Nombre de la sustancia	CWA - cantidades notificables	CWA - contaminantes tóxicos	CWA - contaminantes prioritarios	CWA - sustancias peligrosas
Sodium Hydroxide 1310-73-2	1000 lb	-	-	Х

#### **CERCLA**

Este material, tal como se suministra, no contiene sustancias reguladas como peligrosas por la Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302) ni la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos de informe específicos a nivel local, regional o estatal relacionados con la liberación de este material.

Nombre de la sustancia	Cantidad de reporte de sustancias peligrosas	Cantidad de reporte en CERCLA/SARA	Cantidad de reporte (RQ)
Sodium Hydroxide	1000 lb	-	RQ 1000 lb final RQ
1310-73-2			RQ 454 kg final RQ

## Regulaciones estatales de los

## EE. UU

## Proposición 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia química incluida en la Proposición 65.

## Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Nombre de la sustancia	Nuevo Jersey	Massachusetts	Pensilvania
Sodium Hydroxide	X	X	X
1310-73-2			
Sodium Sulfate	-	X	X
7757-82-6			

# Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU Número de registro EPA de No aplicable

plaguicidas

## 16. OTRAS INFORMACIONES

HMIS Peligros para la salud 3 Inflamabilidad 1 Peligros físicos 1 Protección personal X

## Leyenda

N/A - No aplicable
N/E - No Establecido

N/D - No se ha determinado

N/K - No conocido

Fecha de revisión 23-oct-2018

Nota de revisión No hay información disponible

Descargo de responsabilidad

La información que se ofrece en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta según nuestro leal saber y entender a la fecha de su publicación. La información proporcionada está concebida solamente como guía para la manipulación, uso, procesado, almacenamiento, transporte, eliminación y distribución seguras y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material específico diseñado y puede no ser válida en caso de usarlo en combinación con cualquier otro producto o en algún proceso, a menos que se especifique en el texto.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad